



Ref.: SCBD/STTM/DC/RH/79819

11 de mayo de 2012

## NOTIFICACIÓN<sup>1</sup>

**Asunto: Invitación a designar expertos para el grupo asesor para la cuarta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica (GBO-4)**

Estimado/a Sr. / Sra.:

En su recomendación XVI/2 ("Consideraciones para la preparación de la cuarta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica"), el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico (SBSTTA), en su decimosexta reunión, pidió al Secretario Ejecutivo que establezca, de acuerdo con la orientación sobre la composición de los grupos de expertos que figuran en el *modus operandi* de SBSTTA (decisión VIII/10, anexo III), un grupo asesor para la cuarta edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica (GBO-4), con el fin de proporcionar una guía del proceso de preparación del GBO-4 lo antes posible, y para revisar y asesorar sobre normas de datos y la metodología, los planes de desarrollo y los resultados, control de calidad y la inclusión de estudios de casos. Las actividades del grupo asesor se detallan en el anexo a la presente notificación.

Le agradecería recibir sus nominaciones para los expertos idóneos que puedan contribuir a la labor del grupo asesor para GBO-4, que incluyendo un currículum vitae del candidato y una nota explicando su experiencia específica para contribuir a la labor del grupo asesor. Por favor envíe sus nominaciones a la brevedad posible pero no más tarde del **30 de junio de 2012**, preferentemente por correo electrónico a [secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int).

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Secretario Ejecutivo

Braulio Ferreira de Souza Dias  
Secretario Ejecutivo

<sup>1</sup> Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales Nacionales del CDB, Puntos Focales de SBSTTA, organizaciones pertinentes y las comunidades indígenas y locales



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica

Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica  
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada  
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588  
[secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int) [www.cbd.int](http://www.cbd.int)



## *Anexo*

### **Funciones del grupo asesor para la cuarta edición de la Perspectiva Mundial sobre Diversidad Biológica**

El Grupo Asesor para GBO-4, dentro de la orientación general proporcionada a través de las decisiones pertinentes de la Conferencia de las Partes y las recomendaciones del Órgano Subsidiario y de otros órganos del Convenio cuando sea pertinente, asesorar a la Secretaría sobre todos los aspectos de la preparación de la publicación y de sus productos afines. Con la Mesa de SBSTTA proporciona la supervisión del proceso de preparación, el Grupo Asesor de GBO-4 orientará los preparativos a través de las siguientes actividades:

- (a) Garantizar la solidez científica y técnica de los productos;
- (b) mantener el plan de trabajo y la estrategia de comunicación que examina todo el proceso de preparación y recomendar los ajustes necesarios;
- (c) revisar el esquema anotado para GBO-4;
- (d) llamar la atención a los datos y documentos pertinentes, estudios de caso y los elementos de la historia;
- (e) revisar los proyectos de los capítulos, incluidos los proyectos gráficos;
- (f) proporcionar supervisión en el proceso de revisión por parte de los propios;
- (g) promover el estilo apropiado y la presentación de los productos previstos para los destinatarios;
- (h) promover la participación de los socios pertinentes y las redes dentro de las distintas etapas de preparación de GBO-4;
- (i) recomendar posibles asociaciones, incluyendo, los socios comerciales adecuados, para la producción y la distribución de los productos seleccionados;
- (j) estudiar, en colaboración con la Mesa de SBSTTA, la manera en que las actividades de la Plataforma Intergubernamental Científico-Normativa sobre la Diversidad Biológica y Servicios de los Ecosistemas podría aprovechar y contribuir a la cuarta edición de la Perspectiva Mundial sobre Diversidad Biológica, así como otras futuras evaluaciones para el logro de las Metas de Aichi para la Diversidad Biológica.